

1703 ottobre 31, Verolavecchia

Visita del vescovo Marco DOLFIN. Verbale della visita e decreti.

Verolavecchia - Archivio Parrocchiale: fald. 79, fasc. 1, doc. 2.

Ediz.: CASANOVA, 1999, pp. 220-222.

[p. 1] Virolæ Veteris

Die 31 Octobris 1703 de Mane.

Eminentissimus se contulit ad *Terram proximam Virolæ Væteris* in quam peruentus se recepit in *Edes Parochiales*, et ibi dimissis vestibus *Brevioribus*, longioribusque indutus sub *Baldachino* receptus procedente *Clero*, *Ecclesiam Parochialem* adivit ubi peractis de *More etc Sacrum Missæ* fecit, *absolutionem mortuorum* peregit, quamplures *Sacro Chrismate* delinivit, et deinde visitavit, et decrevit ut infra.

Terræ Virole Veteris

Ad Altare Majus

Elevetur aliquantulum lapis Sacer a Mensa Altaris, et Mensa ipsa tabula lignea bene levigata aperiatur.¹

Ad Baptisterium

Ad Altare Sancti Caruli

Ad Altare Scolæ Sanctissimi Sacramenti.

Ad Altare Scolæ Sanctæ Crucis.

Lapis Sacer tela cærata aperiatur

Ad Altare Scholæ SSanctissimi Rosarij || [p. 2]

Confessionale prope Altare Majus intordicatur.²

In Sacristia.

Pro Capellania de jure DDominorum Negroni, et Tiberij Comparentur suppellectiles necessarie ad Celebrationem Missæ quam primum.

Capellani omnes in se subscribendo expriment pro qua obligatione celebraverint, et ad effectum prædictum Liber in Sacristia continuo asseruetur.

Novum Chorale bimestris spatio comparetur quo termino elapso vetus suspenditur.

Tabernaculum pro hebdomada Majori vestiatur intus Panno Serico colore Albo

Ad Cemeterium.

Excavetur foveam per quam ingreditur in Ecclesiam et Clathrum ipsius reapetur.

Crania circa Cæmeterium exposita quamprimum sepeliantur.

Crux lignea apponatur in loco appto, ut evidenter appareat. || [p. 3]

Incrustentur calce Parietes Cæmeterij in quo interfectorum cadavera humantur.

In Ecclesia

Construantur duo Confessionalia, que repanantur³ in loco appto Ecclesiæ ab Admodo Reverendo Archipresbtero designando pro audiendis Masculorum Confessionibus prohibentes omnino Confessionarios, et Mulierum Confessiones audire in ea parte Ecclesiæ ubi homines existunt.

¹ Errore per: "operiatur".

² Scil.: "interdicatur".

³ Scil.: "reponantur".

Capellani omnes sub ista Parochia desentes, ne audeant diebus festis alibi Missam celebrare præterquam in Ecclesijs, in quibus respective adscripti⁴ sunt pro obligatione, ibique celebrent eo ordine ab *Admodo Reverendo Archipresbitero* ispsis⁵ præscribendo ad Populi commoditatem, sub pena contrafacientibus suspensionis a Divinis ipso facto incurrent. || [p. 4]

Capellani omnes celebrantes pro obligationibus iuxta vires reddituum iuxta Testatorum dispositionem teneantur quolibet Anno rationem reddere *Admodo Reverendo Archipresbitero* de ipsorum administratione et quomodo oneribus satisfecerint, et quatenus Missæ a Testatoribus taxate non fuerint, coram Nobis quamprimum compareant ad illam petendam reductæ *Reverendus Archipresb[iter]* se bene informet de tenore reductionis Decreti earumdem, et an admissim adimpleatur, et quatenus Decreta ipsa reductionis confirmatione indigerent; moneat eos ad quos spectat ut ad effectum prædictum coram Nobis compareant, aliter sciant se non esse tutos in Conscientia. Curet *Admodus Reverendus Archipresbiter* ut Iulius quondam Antonius Bertoletti, Bernardinus Baiguera conjugati penes se proprias uxores recipiant, et cum ipsis || [p. 5] cohabitent, et si moniti adhuc fuerint Contumaces ipsos a Sacramentis arceat, et quatenus opus sit ad Nos etiam recurrat, ut in casu necessitatis opportunis iuris remedijs ipsos compellere valeamus.

In Oratorio *Sancte Crucis*.

Ad Altare.

Impleatur uacuum inter *Mensam* Altaris, et *lapidem Sacrum*.

Comparentur purificatoria, qua semper munda, et decentia ad celebrationem asseruentur.

Resarciatur *pallium Albi coloris* habens *dipictam* Imaginem Pietatis.

Fiant duo pulvinaria ex Serico diversis coloribus pro diebus Festivis.

In Sacristia.

Nullus Sacerdos celebrare audeat Missam de *Requiem* nisi cum *Planeta nigri coloris* sub pena || [p. 6] suspensionis.

Apponatur obligatio Missarum distincte in Tabella in Sacristia afligendo ibique asseruetur liber in quo se describat Sacerdos quotiescumque pro obligatione celebrat.

In Oratorio *Sancti Viti*.

Cæretur tela lapidis Sacri, tam Altaris Majoris, quam Altaris *ssanctissimæ* Virginis, et uacua inter lapides Sacras et *Mensas* earumdem quamprimum impleantur.

In Sacristia.

Comparetur *Novum velum Nigri coloris*.

In Oratorij⁶ *Sancti Petri Apostoli*.

Oratorium istud cum sit penes dirutum, et de omnibus ad Sacrum necessarijs destitutum, uel infra annum restauretur, aliter destruat

In Cæmeterio

Cæmeterium muniatur cancellis ligneis strictis, et altis. || [p. 7] ad impediendum⁷ animalium cuiusque generis ingressum.

Recidantur Arbores, et herbe si que sunt ibique combuste remaneant, et hoc unius Anni spatio aliter Cæmeterium ipsum suspensum intelligatur.

In Oratorio *Sancti Antonij Abbatis* de Iure *DDominorum* De Spalentijs

Ad Altare.

Comparentur *Tabellæ Sacerdotum*, et *Psalmi lavabo*.

⁴ *Scil.*: “adstricti”.

⁵ *Scil.*: “ipsis”.

⁶ *Scil.*: “Oratorio”.

⁷ *Scil.*: “impediendum”.

Comparentur pariter Tabella præparationis ad usum Sacerdotis, et in Sacristia asseruetur.

In Oratorio *Sancti. Rocchi*

Ad Altare Majus.

Lapis Sacer nova Tela esata⁸ muniatur, et antea trahatur aliquantum.

Comparentur Palium ex Corio aurato. || [p. 8]

Provideatur tela stragila pro aperienda Mensa Altaris.

Ad Altare *Sancti Antonij*

Lapis Sacer elevetur aliquantum a Mensa.

Comparentur Tabella Initij *Sancti Evangelii*, et Psalmi Lavabo, et suis coronis decenter orientur

In Sacristia pro Capellania *Reverendi Rectoris*

Omnia bene.

Pro Capellania *Sancti Antonij*

Duo nova Cingula comparentur, et vetera suspenduntur.

In quolibet Sacristia prædictorum Oratoriorum asseruetur Tabella, in qua apposite sint omnes Missarum obligationes, et Legata ipsis Oratorijs respective annexa ibidemque asseruetur liber, in quo Sacerdotes se describant, et explicant pro qua obligatione celebraverint ||



TRADUZIONE

Verolavecchia, 31 ottobre 1703, mattina

Il vescovo si è recato al vicino paese di Verolavecchia. Qui giunto, si è ritirato nella casa parrocchiale; toltosi l'abito corto da viaggio e indossata la veste talare, è stato accolto sotto il baldacchino e si è recato in processione col clero alla chiesa parrocchiale, dove ha officiato i riti consueti, ha celebrato la messa, ha impartito l'assoluzione dei defunti, ha cresimato parecchie persone e quindi ha visitato e decretato come segue:

(Nella chiesa parrocchiale) del paese di Verolavecchia

All'altare maggiore

Sia sollevata un poco la pietra sacra dal piano della mensa, e la mensa dell'altare sia coperta da una tavola di legno ben levigata.

Al battistero

All'altare di San Carlo

All'altare della scuola del Santissimo Sacramento

All'altare della scuola della Santa Croce

La pietra sacra sia coperta di tela cerata.

All'altare della scuola del Santo Rosario

Il confessionale presso l'altare maggiore è interdetto.

In sacrestia

Per la cappellania di diritto dei signori Negrone e Tiberi, si acquistino al più presto le suppellettili necessarie alla celebrazione della messa.

Tutti i cappellani, nel sottoscrivere, dichiarino per quale obbligo hanno celebrato, e a tale scopo si conservi permanentemente un registro in sacrestia.

Si acquisti entro due mesi un nuovo libro corale, dopo di che il vecchio è sospeso.

Il tabernacolo per la settimana santa sia rivestito all'interno di un telo di seta bianca.

Al cimitero

Sia scavata la fossa attraverso la quale si entra in chiesa, e il suo cancello sia riparato.

I teschi esposti intorno al cimitero siano seppelliti al più presto.

Una croce di legno sia eretta in luogo adatto, bene in vista.

Siano intonacate di calce le pareti del cimitero in cui sono sepolti i cadaveri dei morti assassinati.

Nella chiesa

⁸ Probabilmente: "cerata".

Siano costruiti due confessionali, da porre in un luogo adatto della chiesa stabilito dall'arciprete, per le confessioni dei maschi; si proibisce assolutamente di porre confessionali e di confessare le donne nella parte della chiesa riservata agli uomini.

Tutti i cappellani residenti in questa parrocchia non osino nei giorni festivi celebrare messa altrove, se non nelle chiese nelle quali sono rispettivamente tenuti in base ai loro obblighi, e vi celebrino secondo l'ordine stabilito per loro dall'arciprete per la comodità del popolo, sotto pena di sospensione *a divinis*.

Tutti i cappellani che celebrano per obblighi di messe proporzionali ai redditi secondo le disposizioni testamentarie, siano tenuti ogni anno a presentare all'arciprete i bilanci della loro amministrazione e a fare relazione del modo di adempiere i rispettivi obblighi; nel caso che le messe disposte dai testatori non siano state adeguatamente compensate, i cappellani si presentino al più presto davanti a noi per richiedere l'opportuna riduzione. L'arciprete di informi bene del contenuto del decreto di riduzione delle messe e se sia adempiuto in maniera limpida; in caso che i medesimi decreti di riduzione abbisognassero di conferma, avvisi coloro cui compete che si presentino davanti a noi a tale scopo, e in caso contrario sappiano di non essere a posto in coscienza. L'arciprete provveda che Giulio del defunto Antonio Bertolotti e Bernardino Baiguera coniugati accolgano presso di sé le mogli e coabitino con esse; se poi, benché avvisati, saranno recidivi, li estrometta dai sacramenti e, se necessario, ricorra anche a noi perché in caso di bisogno possiamo sottoporli agli opportuni provvedimenti di legge.

Nell'oratorio di Santa Croce

All'altare

Sia colmato lo spazio vuoto tra la mensa dell'altare e la pietra sacra.

Si acquistino purificatori, che devono essere conservati sempre puliti e decenti per la celebrazione.

Sia riparato il paliotto bianco, con dipinta l'immagine della Pietà.

Si facciano due cuscini di seta di vari colori per le feste.

In sacrestia

Nessun sacerdote osi celebrare la messa da morto se non con la pianeta di colore nero, sotto pena di sospensione.

Si esponga in sacrestia una tabella con elencati gli obblighi delle messe, e vi si conservi un registro in cui il sacerdote si sottoscriva ogni volta che celebra secondo il proprio obbligo.

Nell'oratorio di San Vito

Sia incerata la tela della pietra sacra così dell'altare maggiore come dell'altare della Santissima Vergine, e gli spazi vuoti tra le pietre sacre e le mense siano riempiti al più presto.

In sacrestia

Si acquisti un velo nuovo di colore nero.

Nell'oratorio di San Pietro apostolo

Questo oratorio, poiché è quasi diroccato e privo di tutto il necessario per la celebrazione della messa, venga restaurato entro un anno, altrimenti sia demolito.

Nel cimitero

Il cimitero sia dotato di una cancellata di legno stretta e alta, per impedire l'ingresso di qualunque genere di animali. Si abbattano gli alberi e le erbe, se ve ne sono, vengano bruciate sul posto; ciò entro un anno, altrimenti il cimitero si consideri sospeso.

Nell'oratorio di Sant'Antonio abate, di diritto dei signori Spalenza

All'altare

Si acquistino le tabelle delle secrete e i salmi *Lavabo*.

Si acquistino la tabella della preparazione della messa ad uso del sacerdote, e si conservi in sacrestia.

Nell'oratorio di San Rocco

All'altare maggiore

La pietra sacra sia dotata di una nuova tela cerata, e sia spostata un poco in avanti.

Si acquisti un paliotto di pelle dorata.

Si procuri un tappeto per coprire la mensa dell'altare.

All'altare di Sant'Antonio di Padova

La pietra sacra sia sollevata un poco dalla mensa.

Si acquistino la tabella dell'inizio del vangelo di San Giovanni e i salmi *Lavabo*, e siano decorate con dignitose cornici.

In sacrestia

Per la cappellania del rettore

Tutto bene.

Per la cappellania di Sant'Antonio di Padova

Si acquistino due nuovi cingoli; i vecchi sono sospesi.

In ognuna delle sacrestie dei suddetti oratori si conservi una tabella in cui siano elencati tutti gli obblighi di messe e i legati annessi ai rispettivi oratori, e si conservi un registro in cui i sacerdoti si sottoscrivano e segnino per quale obbligazione hanno celebrato.